

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

Numeri singuratici à 10 bani se vënd în Sibiiu: la librăria »Tipografiei«, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weisz Bernat »la loterie«.

Scritorul bucureştean, — căci ori ce ar face stilul îl trădează că a gustat şi el, şi încă bine, din otrava aceasta » periculoasă, — scriitorul bucureştean care astfel uzează de ospitalitatea ziarului aradan, greşeşte mult, greşeşte absolut, atunci când se încearcă a despărţi forma de fond în chip aşa de deplin cum ar voi să o facă. Să ne arate d-nsa o singură operă de fond care să trăiască astăzi, în literatură, fără ca să fie păstrată într-o formă superioară; şi vice-

Mercuri seara a avut loc o întrunire neoficială a membrilor congresului studențesc «Corda Fratres».

Au vorbit studenții români *Orănescu* în limba franceză și *Capoleanu* în românește.

Studentul român *Iliescu* a citit cântecul gîntei latine al lui Alexandri în limba italiană.

Studenții români au fost obiectul unor ovațiuni entuziastice din partea Italianilor, cari au urât călduros realizarea aspirațiilor poporului român, *aclamând pe Ardeleni și nobila cauză națională a Românilor*.

Ovațiuni.

În ședința de Joi, a congresului «Corda Fratres», profesorul italian *Romiti*, în urma patrioțicei cuvîntări a studentului român *Remus Iliescu*, a vorbit despre *tributul de sânge dat de elementul român alături de eroii garibaldieni*.

După ședință, studenții congresiști au vizitat în corpore forul roman, palatul cesarilor, catacombele lui Caligula și termele lui Caracalla.

Printr-o delicată atențiune, s'a pus la dispoziția delegaților români un profesor de arheologie pentru a le da explicațiuni.

Seara la teatrul Argentina a avut loc conferința profesorului *Cogliolo* despre «studentul în diferite epoci».

Erau de față toți congresiștii și notabilitățile orașului.

Când apărură studenții români, cari au fost îndată cunoscuți după tricolorul ce purtau la piept, au fost întâmpinați cu o demonstrațiune entuziastă. Sala întreagă a strigat: *Trăiască studenții români! Trăiască frații noștri! Trăiască România!*

Studenții români, stînd în picioare în lojă, foarte emoționați, mulțumiră publicului.

De trei-ori s'au reînnoit ovațiunile.

La Tivoli.

Vineri studenții au făcut excursiunea la Tivoli. A domnit o mare veselie și entuziasm.

Studenții români au fost earăși foarte mult sîrbătoriți.

La banchetul oferit de ministrul de instrucție al Italiei, la Tivoli, au luat parte 600 de studenți.

Studenții români ocupau o masă deosebită în fața ministrului.

După discursul ministrului și acela al primarului Romei prințul Colonna, prof. universitar *Pierantoni* a ținut un călduros discurs în onoarea Românilor.

Strigătele de: *Trăiască studenții români! Trăiască România! Trăiască Transilvania!* răsuna pretutindenea.

A vorbit studentul român *Iliescu*, mulțumind.

Italianii se grădăriră în jurul Românilor cerîndu-le autografe.

Tot Vineri și la Tivoli, studentul român *Capoleanu*, silit fiind de studenții italieni, a explicat în timp de o oră, chestiunea națională a Românilor ardeleni.

Cuvîntarea a avut un mare succes, fiind aprobată cu entuziasm.

versă: să ne arete o singură operă de formă care să trăiască fără a avea un fond vrednic și el de viață. Nu. Forma cu adevărat frumoasă nu poate să existe fără ea să cuprindă într'însa un fond remarcabil, — și fond fără formă superioară deasemenea nu se poate concepe. Vorba n'am cuvînt, în realitate nu însemnează nici-o dată altceva decît «n'am simțire» sau «n'am idei... Nimic altceva.

Și apoi, nu este de loc adevărat că: «La noi în Ardeal entuziasmul acesta pentru formă n'a putut pătrunde»; vîd desminte, mai întău și mai presus de toate poezia populară ardelenască, și apoi întreaga ceață voinică de scriitori de origină ardelenă...

Știu «tielul frase frumoase» și *Ardelenii*, și chiar d-ta le știți, și frumos și bine este a se tielul astfel de frase, oăci când vor fi cu adevărat frumoase, e cu neputință ca în ele să nu cuprindă o ougetare, și când ougetările se cionesc între ele, naște adevărul și acela va tielul fără greg, cea mai frumoasă frasă, care ve investimăta într'însa adevărul cel mai adevărat.

Să încercăm dar' și unii și alții, în dragoste, în frăție și fără supărare.

Ion Gorun.

Erau de față și patru profesori universitari, cari de asemenea au aprobat explicațiunile date de *Capoleanu*.

Studenții italieni au fotografiat pe *Capoleanu* pe cînd vorbea.

Simpatia pentru Români au fost unanime.

Seara, întorși la Roma, delegații studenților români au fost primiți în mod cordial de membrii presei italiene.

Au toastat pentru România corespondentul ziarelor engleze și doi gazetari italieni.

Principiul de naționalitate

Sămbătă a fost ultima ședință ordinară a congresului. S'a discutat despre participarea studenților italieni la congresul din Budapesta.

Discuția a fost furtunoasă.

S'a admis în această privință de a se respecta *dispozițiunile consacrate în congresele dela Turin și Paris*.

În ceea-ce privește secțiunile s'a admis *principiul de naționalitate*.

Steagul românesc.

Duminecă dimineața la 11 ore, în sala curiaților, la Capitolu, a fost mare recepțiune pentru predarea *steagului de onoare românesc*, studenților italieni.

Solemnitatea a fost presădată de ministrul instrucțiunii publice, *Nasi*, și de prințul *Colonna*, primarul Romei.

Afluința de lume era mare.

Întrearea studenților români a fost salutată cu lungi aplauze.

Studentul român *Iliescu* a ținut în italiană un discurs, care a fost mult aplaudat.

Au vorbit apoi studenții români *Vișoiu, Xenii, Orănescu și Capoleanu*.

Vicepreședintele *Persico* a mulțumit, apoi ministrul *Nasi* a ținut un lung discurs făcînd o afectuoasă mențiune despre studenții români.

Profesorul universitar de Gubernatie a rostit în urmă, pentru Români, cuvinte calde cari au fost acoperite de ovațiuni.

La ora 1 s'a ridicat ședința.

Membrii comitetului și delegații români au fost poțitiți la un banchet oferit de primărie.

La orele 5, delegația studenților români a fost primită în audiență de ministrul *Bacelli*, care a citit un discurs foarte măgulitor la adresa Românilor.

Acest discurs a fost dat spre a fi copiat și împărțit membrilor secțiunii române a congresului.

Depeșe de felicitare.

Tinerimea română din Cernăuți a trimis următoarea depeșă de felicitare congresului:

Salutăm fraternizarea reprezentanților națiunilor surori; dorim victoria ideii latine. Vivat Italia!

Tinerimea română din Bucovina.

Comitetul studenților macedoneni români din București a salutat congresul cu următoarea depeșă:

«Studenții macedo-români salută pe congresiști și sînt cu gândul și inima la înțeleptele lor decisiuni. Dorim înfrățirea tuturor fiilor glorioasei Rome. Trăiască Italia! Trăiască frații noștri studenți italieni!»

Ziaristica.

Toate ziarele italiene scriu în termeni elogiși despre congres și în special despre Români.

Ziarul «*Italia*» publică în întregime strălucitul discurs pronunțat Miercuri de studentul român *Orănescu*.

Autonomia catolică și biserica română-unită.

Față cu elaboratul comisiunii de 9 a congresului cat. Escel. Sa Metropolit *Mihályi* a înaintat reprezentațiunea, pe care o dăm aci după traducerea «*Unirei*» cu observarea, că al treilea memoriu înaintat Maiestății Sale, de care se face pomenire la sfîrșitul acestei reprezentațiuni, în esență e același cu reprezentațiunea dată din ședința Episcopilor ținută la Blaj în 1897 și publicată și în coloanele ziarului nostru.

Reprezentațiunea este următoarea:

Eminenția Voastră, Comnule Cardinal Archiepiscop și Primat!

Am primit cu mulțumită elaboratul, dat din ședința ținută la 1 Oct. 1898 a comisiunii de 9 a congresului autonom, ce 'mi s'a comunicat cu înalta scrișoare a Eminenții Tale de dto 20 Oct. 1898 nr. 5527. În aceea 'mi s'a lăsat să

vă aduc la cunoștință eventualele observări, ce le-aș avu față de acel elaborat.

Provincia bisericească de Alba-Iulia și Făgăraș, ca aparținînd bisericii catolice de rîtul grecesc, își are autonomia sa statorită în sf. canoane, pe cum și organismul seu deosebit, recunoscut prin decisiuni prea înalte bisericești și de stat. Aceasta independență a sa, n'o poate jertfi nici chiar în afacerile bisericești de natură așa numită lumească: — în asemenea afaceri bisericești, pe terenul administrațiunii bisericești nu poate admite jurisdicțiunea nici unei corporațiuni bisericești străine de organismul seu, fără a abziece de independența sa autonomică.

Și bisericii noastre li sînt asigurate și statorite drepturile și datorințele, ce după canoane li compet, li este hotărît cerul de activitate, li sînt limitate relațiunile de drept public și anumite între marginile legilor bisericii grecești, ori după cum s'a exprimat consiliul dela Florența dela an. 1439 în decretul seu privitor la «*Unire*» «salvia videlicet omnibus eorum iuribus ac privilegiis». Tradițiunea sf. scaun Apostolic cu respect la unirea bisericească, e exprimată sîrbătorește și competent în enciclica glorioșului nostru pontifice Papa Leo XIII. de dto 20 Iunie 1894, care se începe cu cuvintele «*Praeclarae gratulationis*».

Înaintașul nostru *Atanasie*, cînd la olaltă cu clerul și cu credincioșii ei a trecut la sf. «*Unire*», a avut în vedere tradițiunea aceasta și în declarațiunea sinodală acceptată la 6 Oct. 1698 a pus apriori de condițiune independența autonomică a bisericii noastre. Declarațiunea aceasta la laourile mai înalte s'a luat spre țtire, și în sensul acesteia s'a dezvoltat și susținut pînă în zilele noastre biserica noastră greco-unită.

Pe baza aceasta biserica greco-catolică de Alba-Iulia și Făgăraș la titlul II. Cap. III. al conciliului seu provincial, celebrat la 14 Maiu 1872 și aprobat de suprema autoritate bisericească, a ezis: «*Una solemniter declarat provinciam graeco-catholicam Alba-Iuliensem et Fogarasiensem athonomam, atque a cuiuscunque alterius ecclesiasticae provinciae iurisdictione independentem esse, solique ac immediate S. Sedis Apostolicae subjectam*». (Românește: Totodată cu toată solemnitatea declară provincia gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș de autonomă și independentă dela iurisdicțiunea ori-cărei alte provincii bisericești, atîrînd ea singură și imediat dela Sf. Scaun Apostolic al Romei). Amăsura principiului fundamental al bisericii noastre, reprezentața provinciei bisericești nu poate să fie trecută cu vederea la nici un felu de organism bisericesc, fie ca corporațiune legislativă, fie ca for judiciar ori disciplinar, fie ca autoritate bisericească administrativă. Eu pot să acceptez numai o autonomie, care se va aduce în conformitate cu organismul nostru provincial și va răspunde dorinții cuprinses în rescriptul Eminenției sale cardinalului secretar de stat *Marian Rampolla*, de dto 14 Martie 1898 nr. 42929 care anume să fie în efectele sale «*Ecclesiastica, institutis et disciplinae consona*». Subordinarea directă și nemijlocită jurisdicțiunii organismului autonomic regnicolar a afacerilor, persoanelor, averilor, beneficiilor și instituțiilor din deosebitele diocese: desface organismul canonic al provinciei bisericești, slăbește simțul de solidaritate ale singuraticilor bisericii concentrate în provincii bisericești, și prin urmare periclitează disciplina bisericească.

Fiind că așa dară operatul comisiunii de 9 în §§. 51 și 108 abia face pomenire despre organism provincial și restringe și alterează drepturile câștigate ale bisericii noastre, ear' într'altele pretersează de tot organismul provincial, ba, prin dispozițiunile sale imediate li face formal iluzoriu și amenință instituțiunile noastre cu emancipare de sub autoritatea lor firească și competentă scotîndu-le în mai multe privințe chiar de neexistență: subscrisul se vede silit a face din nou provocare la motivele acelea, cari în chestiunea aceasta au arătat punctul de vedere al clerului și al credincioșilor nostri. Motivele acelea se află espuse amănunțit în acele două memorii, cari din încredințarea fraților Episcopi conprovinciali, le-am înaintat unul cu dto 23 Iunie 1897 nr. 2945 Eminenții Tale, altul cu dto 23 Iunie 1897 nr. 3281 pe calea guvernului regesc unggar Maiestății Sale cesaro-regesti Apostolice. A sta pe lîngă celea espuse în

acele memorii îmi țin de cea mai sfîntă datorință.

Recomandîndu-mă pe mine și cauza din chestiune pîrtinirii puternice a Eminenții Tale, am rămas cu deosebit și adînc respect

Al Eminenții Tale

Blaj, la 4 Maiu 1899.

serv. devotat

Dr. Victor Mihályi, m. p.

Archiepiscop și Metropolit de Alba-Iulia și Făgăraș.

Lupta în congregații.

În 4 Aprilie n. s'a ținut în Lugoj congregațiunea extraordinară a comitatului Caraș Severin. Membrii români, deși cu această ocaziunea, după cum constată «*Drapelul*» s'au prezentat în număr mai mic, totuși au luat cuvîntul cu energie în mai multe chestiuni ce ating și interesele românești. Înainte de a intra în ordinea de zi, dl. *Coriolan Brediceanu* și *Virgil Tomici* au anunțat căteva interpelațiuni. Dl. *Brediceanu* a interelat în chestiunea conduitei scandaloaase a notarului din Iablanța, *Bosseri*, care a atacat pe strada în public pe avocatul părții contrare soției sale dintr'un proces de vătămare de onoare și a comis violență față de un om, care în urma morbului seu reumatic nici umbra nu poate fără sprigin. Faptul acesta constituie o volnicie împreună cu legăte și mai ales un ofițiant public nu e permis să propage astfel anarhia nepedepsit. Vicecomitele *Fialka* a răspuns, că va cerceta cazul și vinovatul nu va rămîne nepedepsit. Dl. *Tomici* a slevat îndeplinirea posturilor de medici cercuali din comunele *Balta* și *Valea mare*. Vicecomitele a promis, că numai decît va face dispozițiunile pentru îndeplinirea numitelor posturi. Tot dl. *Tomici* a mai interelat și în chestia greutăților, pe cari antistitiile comunale le împingă cu executarea deselor porunci primite dela centru. A reîmprospătat cazul dela *Balinț*, cînd gendarmii au intrat cu sulile pe pușcă în altar *prin ușa împărătească*. Răspunsul vicecomitelui, că a transpus cazul la comanda gendarmărească, nu l'a mulțumit pe dl. *Tomici* și a pretins, că autorul intelectual al scandalului, fisolgăbirul *Hirsch Béla*, încă să fie pedepsit. Un alt caz relevat de dl. *Tomici* a fost înmormîntarea unui nazarenean în cimiterul gr.orient. român din *Birchiș*. Dl. *Tomici* a cerut, ca vicecomitele să dispună depărtarea «celui fără de lege» dintre creștini, de care-ce legea numai confesiunilor creștine reciprocă le permite înmormîntarea reciprocă. Vicecomitele află cererea dlui *Tomici* de «*neliberală*» și declară, că nu o poate împlini.

Întrîndu-se în ordinea de zi la punctul prim, comitetul permanent a propus, ca noului ministru de comerț, *Horánszky Nándor*, să i-se trimită o adresă de felicitare.

La punctul acesta:

Dl. *C. Brediceanu* arată cum Români totdeauna s'au purtat loiali față de acte de curtoasie și totdeauna s'au alăturat la manifestări, cari contribuie la ridicarea autorității organelor publice. În consecință cu acest principiu niciodată nu s'au opus la adrese și felicitări de asemenea natură. De 32 ani domnește sistemul actual, azi și loialitatea și curtoasia, poaloanele și închinăciunile noastre — numai umilire și despoiere de drepturi ne-au adus. Sistemul politic inaugurat la 1867 sub flamura libertății, egalității și frăției din 1848 și pornită cu recunoașterea naționalităților, cu legea zîă pentru egala îndreptățire a naționalităților, în decurs de 32 de ani, cel puțin de o mie de ori s'a abătut dela temelei sale, încît azi numai pentru că ținem la națiunea noastră și la programul partidului nostru național român, sîntem decretați de detentorii puterii de stat ca antipatrioți și trădători. Ast mod sistemul actual ne face în mod artificial trădători de patrie, ear' pe toți cei-ce joară în ideea de stat național maghiar, li face tot în mod artificial de patrioți patențieri. Pe terenul acestui fabricat fals grasează sistemul domnitor desastroas și noi nu-l putem împede, dar' pe terenul adevăratului patriotim ne luăm cu ori și-oine la luptă dreaptă și trîntă contrarului o garantăm cu viața. Pînă și terenul economic, comercial și industrial e infectat de puroiul acestui sistem și cînd colegul dlui *Horánszky*, dl. *Darányi*, zice în dietă publice, «că toate teoriile trebuie puse la o parte față de unuic scop al regimului «*Crearea statului național maghiar*», pe care motiv nu are pămînt și ajutor de stat, decît numai pentru Ungurii și prefăcuții lor, atunci să nu se mai aștepte dela noi aderențe, felicitări și asigurări de sprigin față de un nou ministru, care se angajează tot la acest sistem, prin ce se alătură la

aceia cari nesocotesc interesele noastre vitale. Pe acest motiv nu aderăm la adresa provocată, ci din parte-ne luăm simplu la cunoștință comunicatul dlui ministru.

Majoritatea a primit propunerea comitetului permanent.

† Iosif Goldiș.

Consistorul diecesan din Arad a anunțat moartea episcopului *Goldiș* prin următorul necrolog:

Preasfinția Sa domnul *Iosif Goldiș*, episcop greco-oriental român al Aradului, Orășii-mari, Ienopolei și Hăl-magiului, precum și al părților adnexate din Bănatul-Timișan, membru al casei magnaților, membru corespondent al Academiei Române din București etc. etc., a adormit în Domnul în ședința Sa episcopescă, Sămbătă, în 23 Martie (5 Aprilie) 1902, în vîrstă de 66 de ani și în anul al 3-lea al păstoririi Sale arhieriești. Rămășițele pămîntești ale Preasfințitului adormit în Domnul, așezate în sala ședinței episcopice se vor strămuta cu procesiune bisericească la biserica catedrală a episcopiei, Duminecă, în 24 Martie (6 Aprilie) a. c., la orele 5 după amiază, unde se va face priveghierea de noapte presorîșă prin ritualul bisericesc. Luni, în 25 Martie (7 Aprilie), la orele 10 dimineața se va începe rînduiala înmormîntării, și după aceasta se vor transporta rămășițele pămîntești ale reșosatului episcop la sfînta mănăstire Hodoș-Bodrog, unde se vor așeza spre vecinică odihnă. Consistorul diecesan cu adîncă durere aduce această tristă întîmplare la cunoștință publică. Arad, în 23 Martie (5 Aprilie) 1902. Consistorul gr.-or. român al eparhiei Aradului.

Înmormîntarea reșosatului episcop s'a făcut ieri, la 10 ore antemeridiane.

«*Pester Lloyd*» e informat, că episcopul *Goldiș* și-a făcut de mai mult timp testamentul. Avera privată a reșosatului este de 60.000 cor. pe care a testat-o diecesei. Economei sale, *Sofia Comloșan*, — scrie P. L. — i-a dispus o rentă de 2400 cor.

Locuitor de episcop în timpul vacanței este Il. Sa Archimandritul *Augustin Hamsea*.

Revistă esternă.

Serbia.

Serbia a trecut, deocamdată, peste crisa ministerială. Dr. M. Milovanovici, pînă acum ministru al comerțului, agriculturii și industriei, a fost numit ministru de finanțe, în locul lui Dr. Popovici, demisionat.

M. Milovanovici va păstra, în mod provisor, și interimatul ministerului de comerț.

La propunerea ministrului de războiu scupina a hotărît ridicarea cadrelor de pace dela 12.000 la 17.500 soldați. Pentru scopul acesta s'a votat un credit suplimentar de 1 milion lei.

Turburările în Orient.

Albanezii și cetele lui *Sarafoff* continuă cu activitatea lor. După știrile mai nouă, două batalioane au plecat la Ipek în ziua de 5 Aprilie. Înă dela 2 Aprilie circulația cu *Mitrovița* și *Novibazar* este întreruptă.

La Ipek domnește panica; tirgul este închis; rebelii au ocupat Conakul și telegraful din *Novibazar*. Generalul *Schemsi* pașă a plecat din *Pristina* cu trupe de cavalerie pentru a restabili ordinea.

Poarta asigură, că aceste evenimente n'au decît un caracter local; restabilirea ordinii se va face astăzi sau mâine. Totodată poarta a adresat din nou o circulară reprezentanților sei din străinătate asupra situațiunii din Macedonia.

Bandele bulgare operează îndeosebi în vilaietul *Salonic*. Acolo au năvălit asupra mai multor sate, pe cari le-au prădat. Trimii de-ai comitetului bulgar au ucis pe fruntașul Sîrb *Oatriota*.

În Macedonia, Grecii se solidarizează acum pe toată linia cu Turcii în contra Bulgarilor.

Între Serbia și Turcia încă amenință un conflict din cauza închiderii graniței de către Turcia, care ar fi înțertis trecerea dintr'o țeară într'alta, și din cauza, că întărirea definitivă a episcopului sîrb *Firmilian* din Serbia-veche

se tot amină de către Sultan la învestiturile guvernului bulgar.

Marele vizir a dat un ordin către valii din Adrianopol, Salonic, Monastir (Bitulia) și Cosovo, provocându-i să se suprimă la timp orice turburare a liniștii, grijind totodată, ca populația pacifică mohamedană și creștină să fie scutită de vexațiuni.

Războiul din Africa-de-sud.

De pe câmpul de război a sosit la legațiunea bură din Bruxella știrea, că trupele bure sub comanda generalilor Delarey și Kemp au bătut total pe Englezii la Lichtenberg. Englezii au avut 400 morți și mulți răniți. Botha înaintează în mod amenințător către Natal.

În chestiunea tratativelor de pace, de cari se vorbește atât în tabăra engleză cât și în cea bură, nu se poate afirma până acum nimic pozitiv.

Stejn, De Wett, Delarey și Botha refuză orice compromis și insistă morții pentru independență, fără de care nu ar putea fi vorba de pace.

De și Schalkburger și ceilalți membri ai guvernului transvaalian depun o nemărginită activitate pentru ca în sfârșit pacea să se încheie, totuși ei au asigurat pe președintele Krüger, că cu toate demersurile ce le fac, ultima decizie nu o vor lua fără consimțământul deplin al său. Declarația aceasta e de importanță, pentru-că din partea engleză s'a afirmat, că pertractările de pace s'ar face fără știrea lui Krüger.

Știri mărunte.

Contra-amiralul austriac de Ripper și doi căpitani de marină au fost primiți în audiență de regele Italiei.

La banchetul, ce s'a dat de către armenofili englezi, s'a decis ca conferența internațională a amicilor Armeniei să se țină în Iulie viitor la Bruxella.

Cronica zilei.

Sibiu, 8 Aprilie n. 1902

Dela Academie. *Di Ilie Bărbulescu* a ținut Sămbătă o conferență la Academia din București despre: „Calvinism”.

De membru în secțiunea științifică a fost ales *Dr. Ștefan Hepites*, directorul institutului de Meteorologie, până-acum membru onorific al Academiei.

Pentru institutele de cultură din Blaj. Cetim în „Unirea”, că decedatul *Mihail Dobrescu*, fost paroh și viceprotopop onorabil în Tulgheș, a lăsat prin testament câte 200 coroane gimnaziului și internatului de băieți din Blaj.

Oficerii australieni. Din Londra se vestește, ca cei 2 oficeri australieni, cari fac parte din armata engleză, sunt acuzați că au comis 31 asasinat. Printre victimele lor se numără șapte femei și copii.

Complot contra regelui Angliei. „Corriere della Sera” are știrea din *Nizza*, că poliția consulului italian de acolo a descoperit pregătirile unui vast complot anarhist în contra regelui Angliei, cu ocazia venirii sale la *Cannes*, după-cum am amintit în nrul ultim. Atenatul ar fi fost mascat sub pretextul unei răsunări bune. Poliția a vizând despre aceasta guvernului din Londra, regele *Eduard* și-a amânat călătoria.

Luptă cu greviștii în Rusia. Ziarul „Frankfurter Zeitung” află din Moscova că cinci mii de greviști au atacat marea fabrică de manufactură a lui *Danilow*, unde lucrau trei mii de lucrători. A fost o luptă gravă în care au intervenit trupele. S'a făcut un mare număr de arestări. Mulți inși au fost răniți.

Chestia Manoliu. O telegramă a ministrului român din Berlin anunță, că *Manoliu* și amanta lui au fost reape-diați de autoritățile americane în Europa, la 16 Martie c. cu vaporul *Moltke* din Hamburg.

S'au luat măsurile necesare pentru arestarea lor îndată-ce vor sosi la Hamburg.

Reprezentările Uraniei din Helvetia. Sămbătă se va începe seria de trei a reprezentărilor Uraniei din Helvetia în teatrul orășenesc din Sibiu. Urania aceasta este întemeiată de „Schweizer Verband der Volk-bildungs-freunde”. Reprezentațiile vor fi conduse de profesorul *Müller* cu interesante proiecturi.

Precum știntem informații din izvor competent, Urania aceasta va merge și la București, unde s'a asigurat înaintea praprijinului din partea celor mai distinsse cercuri.

Ziar săsesc în America. Sași emigrați din Ardeal la America, începând cu prima Mai, vor scoate un ziar în *Erle*, Statele-Unite, cu titlul: „Der Siebenbürger Bote in Amerika”.

Espulsarea lui Arso Alavancioi din Austria. *Arso Alavancioi*, fratele aventurierului sârb dela Schabatz, care fusese arestat aici, a fost pus în libertate, de oare-ce nu s'a putut dovedi nici o vinovație contra lui. Cu toate acestea a fost expulsat din Austria.

Arso Alavancioi a plecat pentru Bulgaria s'au pentru România.

Școala de cadeți ces. și reg. de infanterie în Sibiu. Atragem din nou atențiunea onor. public, că cu începutul anului școlar 1902/1903 (21 Sept.) se vor primi în cursul I. al școlii de cadeți ces. și reg. de infanterie din Sibiu 40 de aspiranți, respective în urma unei depărțări unii și în cursul II. și III.

Pentru primirea în cursul I. se recere absolvirea ailor 4 clase a unei școli reale, gimnaziale sau a IV. a unei școli civile ungurească. Taxa de întreținere e conformă condițiilor părinților 300, 160, 24 cor. pe an. Celelalte condițiuni și determinări despre conceperea petițiilor se cuprind în „Condițiunile de primire la intrarea în școala de cadeți ces și reg.” (Se poate procura la cea mai proximă școală de cadeți — sau în limba română la „Tipografia” societate pe acțiuni în Sibiu — pentru prețul de 40 bani și porto postal).

Petițiunile de primire sunt a se trimite cel mult până în 15 August 1902, dar' nici la un cas înainte de primirea testimoniului școlar anual 1901/1902.

Dicționar mitologic de Gavril Pop, canonic în Blaj. Patru broșuri. Prețul fascicului ultim 20 bani. Intrag opul nelegat costă numai 1 cor. 45 bani cu portul-postal împreună. Opul acesta umple un gol foarte simțit la noi. Se estinde pe 294 pagini 8%, și se află de vînzare la autorul în Blaj. Recomandăm cu toată căldura această interesantă carte tuturor acelor, cari doresc să-și desfășoare fantasia prin frumoasa lume a mitologiei antice.

Cafeaua este neapărat necesară și umple un gol tare simțit în gospodăria casei. De aceea e în interesul fiecărei economie dacă voiește să se provadă cu o cafea cu aromă bună, să binoiască a se adresa cu toată încrederea la societatea fiumană pentru importul de cafea din Fiume, de unde se poate căpăta, scutită de vamă și porto cea mai fină specialitate de cafea, pe lângă prețurile cele mai moderate. Îndeosebi se recomandă cafeaua *Nev-Cuba* 5 chlgr. cu 15 cor., Ceylon cu 16 cor. 50 bani, Soerabaja cu 16 cor. 50 bani. Prețurile curente la cerere se trimit gratuit și franco.

Mulțumită publică. Cu ocaziunea producțiunii teatrale a reuniunii meseriașilor și comercianților „Andreiana” din Sebeșul-săsesc, ținută în 2/15 Febr. a. c., au binevoit a suprasolvi următorii P. T. domni:

Aurel Barcian, Orăștie 2 coroane; *Romulus Moga*, căpitan ces. și r. Sibiu 2 cor.; *Alexandru Ureche*, Budapesta 2 cor.; *Zevedeu Murșan*, preot Sebeș 1 cor. 40 bani; *Iosif Gross*, ospătar Sebeș, *Eustachie Cibu*, preot Daia, *Avram David*, preot Sebeș, *Ștefan Morariu*, învățător Laz, toți câte 1 coroană; *Simeon Ispas*, proprietar Daia 80 bani; *Petru Opincar*, proprietar Sebeș 60 bani; *Samuil Rogu*, director școlar Sebeș 40 bani; *Iosif Onișiu*, comerciant Sebeș 30 bani; *Maniu* 20 bani.

Le exprimăm și pe această cale sincere mulțumiri. Sebeșul-săsesc, în 27 Februarie 1902 Pentru comitet: *Petru Gavrilă*, casar. *Ioan Pavel*, notar.

Știri mărunte. Un incendiu a nimicit 4000 case la *Fukui* (Japonia), oraș însemnat pentru fabricile sale de mătăsă.

— Profesorul-medic german *Behring*, care a fost premiat cu suma de 168 000 de mărci din premiul Nobel, a dăruit această sumă pentru facerea de experiențe în măsură mai mare cu seruri medicale la universitatea din Marburg.

— Trenul accelerat de Rouen, Franța, sosind la gara Saint Valery, neputându-se înfrâna s'a năpustit cu toată vehemența în sala de așteptare, cl. I sdrobind păreții, ferestrele etc. Călătorii din fericiu nu erau în sală.

— La Paști din privilegiul luptelor cu tauri în Madrid, toreadorul *Montes*, a fost sfâșiat de un taur.

La Bilbao un alt toreador a fost călcat în picioare de un taur.

— Inspectorul general al diviziunii de train F. M. S *Latscher* sosește la 13 l. c. în Sibiu pentru a face inspecția divizei de train din localitate.

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA”

Cu 1 Aprilie 1902 v. încep
noue abonamente lunare, oar-tale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți sunt rugați a grăbi cu reînnoirea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foil.

Abonamentele se fac prin mandate postale și anunt pentru un timp, oare începem cu prima și se termină cu ultima lună, după stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . 28 cor. — bani
Abonamentul semestral . 14 cor. — bani
Abonamentul trimestral . 7 cor. — bani
Abonamentul lunar costă . 2 cor. 40 bani.

Este în interesul dlor abonenți, ca adresele să fie însemnate oât se poate de corect și legibil. Domnii abonenți vechi sunt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fâșiile, în oare li-s'a trimis „Tribuna” până acum.

Administrațiunea

Știri economice, comerc. industr. jurid.

Dela băncile noastre. „Olteana” Viștea-inferioară. Anul III. Fondul de rezervă 22.844, depuneri 106.326, venituri 9260 cor.

„Poporul” din Lugoj a votat pentru scopuri filantropice-culturale 1209 cor. 78 bani.

„Șimuzana”, Șoimuș. Anul IV. Fondul de rezervă 1957, depuneri 5225 profit curent 2194 cor.

Raport economic în luna lui Martie. Pomii și vița de vie au iernat peste tot bine. În viș se lucră. Lucrările la câmp au început pretutindeni. Pe pustă au sămănat deja orz, ovăș, lucernă, lici-colea și napi. Sămănturile de toamnă sînt peste tot bune, pe alocurea au stricat insectele și goarecii. În Ardeal au făcut gerul pagube mai ales în ovășe. Rapița e mai frumoasă ca anul trecut. De nutreț îndeosebi paie, e lipsă.

În Basarabia băntue pe o scară întinsă antraxul sau pesta siberiană după-cum se numește în localitate.

Starea sămănturilor în România. După știrile primite la ministerul de domenii, starea sămănturilor este în general următoarea:

Grăul de toamnă sămănat de timpuriu a răsărit bine și este frumos; cel sămănat târziu a suferit puțin din cauza gerului, s'ecara de toamnă sămănată de timpuriu este bună și n'a suferit nici o stricăciune, cea sămănată târziu și care a fost numai grăpată pe unele localități a răsărit rară; rapița se arată a fi bună, iarba de iarnă și a început a răsări. Timpul e favorabil sămănturilor. Deși pământul este umed, se simte nevoie de ploaie.

Tirgul de țeară din Tolna, care era să se țină în 5 Mai n. se va țină, cu învoire ministerială, în 21 Aprilie n.

Boala de gură și unghii băntue în 706 comune din Franția.

Trenurile ungare au câștig în Ianuarie pe cele 8035 chlm. linii ferate din transportul de persoane 3,569 600 din cel pentru mărfuri 11,638 500 cor.

Trenul dela Reghinul săsesc va fi prelungit încă în anul acesta până la Bistra.

Bibliografie.

A apărut în editura Bibliotecii populare a adm. domeniului Coroanei (România) carticiora a XXII-a: „Îngărașea câmpurilor”, sfaturi practice pentru săteanul plugar, date de *Dr. N. O. Popovici-Lupa*, prof. la școala centr. de agricultură dela Herăstrău. Cu o gravură a castelului Peleş și mai multe ilustrații.

Stilistica practică sau regulile și exemple pentru tot felul de epistole, petițiuni, acte și documente de *I. F. Negrușiu*. Ed. III. Sibiu. Tip. W. Krafft. Prețul 80 bani.

Ceea-ce ridică îndeosebi valoarea manualului sunt împărțirea metodică, priceperea de dascăl înărunțit în munca pe terenul acesta dovedită cu acest privilegiu și exemplele luate tot din scriitorii nostri de seamă. Cartea are aprobarea ministerială și e introdusă la toate gimnaziile noastre, o nouă dovadă, că apasiția ei a satisfăcut dela început o necesitate adânc simțită.

Mormântul lui Bărnuț. Institutul nostru a scos în editură *carți postale ilustrate cu mormântul lui Bărnuț la Bocșa-română*. Cărțile postale im-podobe cu acest monument național sînt foarte frumoase. Atragem atențiunea amatorilor de cărți ilustrate asupra lor. În ori-ce cas facem un lucru bun și românesc, dacă răspundim astfel de cărți, cu ilustrații naționale, în loc de-a trimite la cunoșcuiți ilustrate cu subiecte străine, adese-ori fără gust.

Ilustrațiile cu mormântul lui Bărnuț costă bucata 6 bani (3 or.). Vînzătorilor se dă rabat convenit.

Moș Călin, novelă de *Dorin*. Budapesta, 1901. Tipografia L. Krammer, Csömör-ut 44. Prețul 20 bani.

Prăsirea pomilor, prepararea și păstrarea poamelor, de *Nicolae Albani*, învățător dirig. domeniul în Sămbăta-inferioară, com. Făgăraș.

Îmbucurătoarea propagandă, ce se face de un gir de ani pentru lăptărea pomăritului atât de rentabil la noi, e de-a se mulțumi în prima linie acelei pleiade de învățători harnici — nu prea mulți până acum — care prin vorbă și faptă s'au făcut apostolii lui. În fruntea acestora trebuie pus *Dr. Nicolae Albani*, care în decurs de 16 ani, pe lângă multe conferențe pomologice ținute prin comunele comitatului Făgăraș, a distribuit parte din propria-i grădiniță școlară, parte mijlocind dela pepinierile statului la 20.000 pomi. În carticiora de față, în-zestrată cu multe și frumoase ilustrațiuni, și-a depus rodul experiențelor sale făcute într'un gir lung de ani pe terenul pomăritului. Într'un limbaj popular descopere într'un mod firesc tainele pomăritului, începînd cu căștigarea seminței, cultura pădureșilor altoiți și terminînd cu cultura altoiilor, și arătarea mijloacelor, cari se ne ajute a valorisa cât mai bine poamele.

Cartea, și ea exterior foarte plăcută se poate procura cu prețul de 30 or. (60 bani + 6 bani porto) dela autor sau dela „Tipografia”, societate pe acții în Sibiu.

Poesii de Maria Cunțan. Orăștie, 1901.

Donșprezece cântece de școală. A apărut: *Donșprezece cântece de școală* pentru 2 și 3 voci egale, de *Timoteu Popovici*, prof. de muzică la semin. „Andreian”. Căetul I. Prețul 50 fil. Sibiu 1901. Editura librăriei archid.

Dr. T. Popovici a constatat lipsa de colecții de cântece pentru școlile noastre primare și medii. Din acest motiv s'a decis a publica o astfel de colecție de cântece pentru 2 și 3 voci și în broșuri (caiete) cu preț mic, ca să se poată procura ușor.

Cu această ocazie *Dr. Popovici* face apel mai ales la domnii învățători, cari propun și cântările în școală, să-i trimită melodii (cu deosebire populare și nepublicate în alte colecțiuni), din cari eventual dispun și sînt potrivite pentru școală, indicînd pe lângă text și numele precis al trimițătorului, respective originea melodiei.

Patriarcale. Poesii de *St. O. Iosif*. București, editura librăriei H. Steinberg 1901. Prețul 2 lei.

„Răspuns la observările critice”, ale dlui *Dr. P. Ionescu* la opul „Metropolia Românilor ortodox din Ungaria și Transilvania”, de *Dr. Il. Fuscariu*, arhimandrit, vicar arhiepiscopesc. Sibiu. Tipogr. archidieceșană, 1901.

Pentru învățători. Cunoscutul ABC-ar: *Micul prieten al copiilor* adică *Cartea pentru învățarea scrierii și celirii de Silvestru Moldovan* a apărut la tipografia archidieceșană din Sibiu, în a doua ediție, revizuită și augmentată.

Acest abcd-ar compus după cel mai practic metod, este unul dintre cele mai bune manuale de acest fel, asupra căruia atragem atenția învățătorilor. Prețul broșat 44 bani legat 50 bani. Se poate procura dela librăria archid. în Sibiu.

„Versuri” de *Demetrius*. Un drăgălaș volum de poezii a apărut în ediția asociațiunii „Arta” din *Buzău*, cu titlul simplu de mai sus; autorul anonim *Demetrius* este un tiner originar din Transilvania. Volumul acesta este începutul publicării unui gir de lucrări ale scriitorilor nostri tineri. Prețul volumului de 160 pag., hârtie fină, 4^o este numai 2 lei. Se află de vînzare la tipografia „Crucea” în *Buzău*, precum și la librăria noastră.

Higiene sau cartea sănătății, manual pentru școlile populare, de *Dr. St. Erdélyi*, medic în Orăștie. Blaj, 1900. Prețul 30 bani.

Legiuirea țării noastre. Cunoștințe de drept constituțional. De *Dr. Victor Onișor*. Atragem atențiunea asupra acestei cărți, a cărei lipă s'a simțit la noi.

Prețul 1 cor., se capătă la autorul în Bistrița (Beszterce).

„Diplome maramureșene din sec. XIV și XV”, adunate și comentate de *Dr. Ioan Mihály* de Apșa, avocat și prototico comitatens în Sighetul-Marmației (M.-Sziget). Tomul I, prețul 10 cor.; format mare octav. În acest volum se cuprind un mare număr de diplome din secolii indicați, dintre cari 310 acum vîd lumina zilei pentru întâia-dată. Recomandăm cu cea mai mare căldură acest prețios op în atențiunea nu numai a specialiștilor, dar' a tuturor Românilor, cari se interesează să cunoască trecutul și relațiunile etno- și geografice ale românciei Marmăției. Aparatul științific, cu care ne prezintă *Dr. Mihály* rezultatul muncii obositoare de cercutare a arhivelor, mănăstirilor, colecțiilor private etc. dovedește, că autorul dispune de largi cunoștințe istorice, și poate ajunge în rîndul primilor nostri istoriografi. *Dr. Mihály* va face un mare serviciu atât istoriei, oât și națiunii române, dacă continuînd cu edarea și prelucrarea restului de documente, ce le are în posesiune, va da la o parte vîlul, ce acopere trecutul viteazului popor român din frumosul Maramureș. O astfel de întreprindere științifică merită spriginul întregului neam românesc.

— Opul se află de vînzare la autorul, dl *Dr. Ioan Mihály*, în M.-Sziget.

Căleuza țeranului sau cartea absolventului școlii primare de ambele sexe. Intocmită de *C. Dimitriu*, învăț. Giurgiu. Tip. Nic. Pandeleacu 1901. Prețul 1 leu. Opul cuprinde o mulțime de sfaturi pentru țeranul român.

Mama sfântului Augustin, de *Emil Bougaud* episcop de Lavail (Franța), traducere de *Salba*. Cartea aceasta este tipărită în editura și cu cheltuiala dlui *Dr. Elis Dăianu*.

Salba — după cum spune dl *Dr. Dăianu* — este pseudonimul ce și l-a ales la anul 1892 elevii români ai seminarului catolic din Budapesta, cari au făcut traducerea. — Dl *Dr. Dăianu* a luat asupra-și editarea. Jumătate din venitul curat ce va rezulta, l-a menit pentru un scop național-bisericesc. — Prețul 2 coroane. De vînzare la autorul în Blaj.

Sosiți în Sibiu.

La 8 Aprilie n. 1902.

Hotel „Împăratul Romanilor”: Băloni, insp. *Dr. Tamasdan*, adv. Arad; *Szabel*, căp-auditor; *Zay* și familia, inv. Cincu-mare; *Aronsohn*, sped. Gross Brașov, Osura Viena, com. **Hotel „Neuriner”:** Nagy, căp. de gen. Cluj; *Gyurko*, propr. Gy.-Ogorheiu; *Nicolău*, Clăneni. **Hotel „Melter”:** Mendel, Arad; *Farkas* Orade, Greavu Topârcea, Ionescu Rimnic, comercianți; *Savu*, propr. Cetelca.

Pentru redacție și editură responsabil: **George Mohan**.

Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: **Iosif Marshall**.

Viitor format!

Tineri, cari doriți a îmbrățișa *cariera agricolă*, procurați-vă opul: *Universala comptabilitate agricolă specială, dublă partidă*, după metoda americană, lucrată în Paris de savantul matematician-comptabil *Michel Demétré*, în românește.

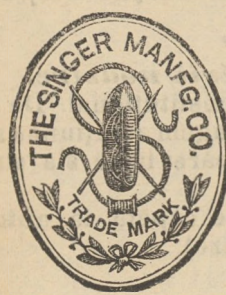
Cursul complet formează 4 volume, cari tratează conducerea comptabilităței pe un an a 2 moși întindere 20.000 hectare, conținînd materia a 12 registre cu 760 partizi conduse în detaliu, închiderea compturilor, estragerea bilanțurilor, metod practic de verificarea compturilor și redeschiderea compturilor.

Patru clase primare absolvate sînt suficiente a pătrunde materia, așa că numai după 15 zile studiu, cine va poate conduce comptabilitatea ori cărei moși rivalisînd în cunoștințe cu cei mai forți comptabili actuali. 20 000 lei premiu oferă autorul celui-ce va proba, că există o altă operă mai clară, mai practică sau mai în detalii condusă. Necesară și d-lor exploatare de moși și comptabilii agricoli. Spre convingere trimiț gratis prospectul.

Prețul la toate 4 volumele 6 franci 25 bani trimiși înainte sau 7 franci contra ramburs.

Adresați cererile la *Ioan Vitanescu*, București, *Calea Griviței nr. 253*, unicul depozitar în România.

Succes ne mai pomenit: 4200 exemplare trecute în 90 zile.



Mașinile de cusut SINGER
Mașinile de cusut SINGER
Mașinile de cusut SINGER
Mașinile de cusut SINGER
Mașinile de cusut SINGER

sunt de model atât ca
construcție cât și ca
execuție.
sunt indispensabile pen-
tru economia de casă și
industrie.
sunt cele mai răspândite
prin fabricile industriale
sunt neîntrecute în du-
rabilitate și prestație.
sunt foarte potrivite pen-
tru broderii moderne ar-
tistice.

Se dau instrucțiuni în toate ramurile de cusătorie de casă,
precum și în broderia modernă.

Motori electrici pentru mașini singuratică pentru folosire în casă.

Depozit de mătășă de brodat în toate culorile.

Paris 1900.
„Grand Prix“
Cea mai mare distincție.

Singer Co.,
societate pe acții pentru mașini de cusut.

120 -3

Din editura „Tipografiei“, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. —30
Art. de lege XXI și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	—50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	—80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare«	1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	—24
Trifoilul	—30
Costan T., Aur, novelă	—40
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarată	—32
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.00
Indreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.60
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	—20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	—40
Reprive din Paradoxe sociologice	—40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	—10
Russu-Sirianu I., Moara din vale, 8 novele	1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	—60
Simu R., Monografia comunei Orlat	—50

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor
și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile
comunale — a ieșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogă-
țită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului« a
îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate
de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile
și îndrumările ce li-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite,
boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Invetătorul Munteanu

împartășește economilor și celor mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ (Leuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate
cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiului.

„Foaia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului“

iese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins
bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu
ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foale

„Foaia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Șindile de vânzare.

În comuna Albac-Arada comit.
Turda-Arieș se pot căpăta șindile
de lemn de munte trainic pentru aco-
perii în ori-ce mărime (gros. lăț. lung.)
în cantitate mică, și cât de mare (și
cu milioanele) transportate la locuința
cumpărătorului. În comitatul Turda-
Arieș, Cluj, Alba-regală, nefind tren se
vor duce cu carele, ear' în locurile unde
se află tren cu trenul cu preț moderat.

Doritorii de a cumpăra șindile bune
și trainice pentru edificii publice ori
private sunt a se adresa la 111 3-3

Nicolau Nicolă,

preot gr.-or. în Albac-Arada p. u. Topánfalva
comitatul Turda-Arieș.

Ori-ce om

înțelege marea valoare a unui

orologiu aurit, cu lanț,

garanție de 3 ani și încă 1385 obiecte
indispensabile și anume 1 broș suprafra-
de Paris pentru dame cu briliante imit., 1 pă-
reche ff. butoni pentru dame cu bril. imit.,
1 garnitură butoane de manșete și cămăși aur
duplu, încuietură patent, 1 inel admirabil cu
peatră imit., 1 ac de cravată, 1 cutiaș ff. cu
deosebire tășuri, recvisit de scris pentru bu-
zunar, 4 părți, oglindă de toaletă în etui, 3 ba-
tiste, 20 recvisite utile de scris și încă 1350
bucăți diverse indispensabile. Toate acestea
1386 bucăți la oală cu orologiu care
singur plătește atâta, costă 1 fl. 90 cr.
comandate direct cu ramburs dela primul isvor

R. Klein, Krakau.

Pentru cele-ce nu convin, banii retour.

94 3-3

Cartea Stuparilor săteni

de
Romul Simu, învățător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text

Editura și proprietatea

Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiului.

Prețul 70 bani plus portul postal

Reuniunea agricolă prin edarea aceste
cărți foto-culoare a umplut un gol adesea simțit
la literatura stuparilor. Broșura este scrisă
pe un frânt de învățător, atapă priceput. Ea
trătează pe scurt tot de ce are trebuință un
stupar. Se recomandă cu deosebire ca premii
pentru școlarele noastre de tot soiul.

Se vede la

Librăria W. Krafft.

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența
domnului

Roberto Fava.

Prețul numai 40 bani.

Se află de vânzare la:

Librăria W. Krafft.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Se află de vânzare:

HOMO SUM.

ROMAN

DE

GEORGE EBERS.

Prețul 2 cor. sau 2 lei 50 bani.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.

Luptele Românilor.

Articoli istorico-politici

de
Doctor Romanus.

Broșură de 120 pag. cuprinzând 16 excelente
articole asupra mersului istoric al luptelor
noastre politice. O lectură foarte de actualitate

Preț redus la 60 bani.

Se află de vânzare la:

Librăria W. Krafft.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țeară a Ardealului, și cu deosebire Munții-
Apuseni, patria lui Eforia și Isanor, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Mureșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și
cu multe legende despre deslări, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate ziarele noastre au apreciat în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem
despre Transilvania în limba română.

„Liga română“, scrie între altele:

„Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din
mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicație unei
trebuințe ce într-adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea
amabilă pe care o merită.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu

ilustrații românești

„...toate 'a toi
Frumoase cât eu nici nu pot
Mai frumoase să-mi socot
Ca mintea mea“

in

peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia“.

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

Din editura „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 cule-
tip, broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni
Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T.
Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un
exemplar 16 bani.
5. Păcălă și Tândală. Anecdote de Silvestru Mol-
dovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De F. Ispirescu,
culegător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima și lui I. M.
Un exemplar 16 bani.
8. Colăcăritul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă,
de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Mol-
dovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Mol-
dovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni
Un exemplar 16 bani.
12. Îndărălnicul. Poveste de Silvestru Moldovan
Un exemplar 16 bani.
13. Răstălmăc de mamă. Legendă populară din gîr-
lul Năstădușului. De George Coșbuc. Un exem-
plar 12 bani.
14. Bunica de Bojica Năncora, tradusă din limba
bosniacă de prof. Dr. Urban Iarșik. Un exem-
plar cu 60 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima și lui
I. M. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri,
frământări de limbă, adunate de Gr. Sima și
lui I. M. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Tărlui de George Coșbuc
Un exemplar 16 bani.
18. Căldărușca cu trei picioare. Poveste franțe-
zească de Elisbonora Tănăsescu, după A. Ge-
nevray. Un exemplar 16 bani.
19. Căpățâna. Poveste de I. T. Mera. Un exem-
plar 16 bani.
20. Un peșteră îndărălnică. Novellă de Björnsterne
Björnson. Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Țeară. Din novellă
californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar
16 bani.
22. Șepărețoarea. Din povestile lui Andersen. Un
exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbu
Un exemplar 8 bani.
24. Strigoiea. Din fanteziile lui Nicolae Goga.
Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc
Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson
Un exemplar 12 bani.
27. Veeinil. Din fanteziile lui Nicolae Gogel. Un
exemplar 40 bani.
28. Păcălă în satul lui. Poveste de Ioan Slavici.
Un exemplar 20 bani.
29. Sgarăciul. Comedie de Molière. Un exempla-
r 60 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Mol-
dovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născu-împărat. Poveste din popor de „Măr-
gineanu“. Un exemplar 24 bani.
32. Dia-împăratească și peana ai aleasă. Poveste
din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar
24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc
Un exemplar 10 bani.
34. Spălea de aur. Culegere de dascăli Ioan F. La-
zar. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Roponi. Novellă de Bret Harte
Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Meța
Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de F.
Dulcu. Un exemplar 20 bani.
38. Dia-împăratească și peana ai aleasă. Poveste
din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar
24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Meța Un exem-
plar 20 bani.
40. O partidă în pătru. De Antonia Ghislan
roni. Un exemplar 24 bani.
41. Focul lui de inimă. Comedie în 3 acte de
Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoara Al. și
Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cel trei feciori. Poveste de Ioan
Meța. Un exemplar 20 bani.
43. Mica Fădăci. De George Sand. Un exempla-
r 60 bani.
44. Răsalia pșenurii. Poveste de Nicolae Trim-
bișoniu. Un exemplar 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandru
Faredi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exem-
plar 40 bani.
46. Clara Milie. Novellă de I. Turghenev. Tradu-
cere din limba rusă de Elena Hedeș. Un exem-
plar 80 bani.
47. O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar
16 bani.
48. Poesii populare »Cantațe bătrânești. Din cule-
gerile lui I. Pop Rotegănu. Un exemplar 20 ban.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste
tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.